

Sinopsis:

# LOS NIÑOS TIENEN DERECHOS

Reportajes fotográficos de  
**Jérôme DERIGNY**  
y **Éléonore HENRY de FRAHAN**

**El proyecto "Los niños tienen derechos" fue llevado a cabo durante varios años por las dos fotógrafas del grupo francés Colectivo Argos, sobre la infancia en dificultad en Francia y en otros países del mundo.**

**Partiendo de situaciones difíciles vividas por los niños, las fotógrafas ponen en evidencia las esperanzas suscitadas por la iniciativa de esos actores involucrados en su reconstrucción.**

**Estos reportajes ilustran seis puntos importantes de la Convención internacional sobre los Derechos del Niño: El preámbulo, que aboga por la felicidad del Niño; el artículo 19, que protege a los niños contra la violencia sexual; el artículo 23, que garantiza la dignidad de los niños discapacitados; el artículo 27, que garantiza a todos los niños el derecho a un nivel de vida adecuado para un buen desarrollo; el artículo 36, que protege a los niños contra todas las formas de explotación, y finalmente el artículo 43, que contribuye a la creación de instituciones para los niños presumidos de haber infringido la ley penal.**

## **LA INFANCIA EN RECONSTRUCCIÓN 2002-2003**

Se trata de niños de 7 a 18 años, provenientes de todos los rincones de Francia. Víctimas de agresión sexual, de un padre, hermano, tío, que han sido temporariamente separados de sus familias por una decisión de justicia. Colocados, antes que nada, en hogares de la Asistencia Social para la Infancia (ASE), y finalmente dirigidos a un centro más adaptado, único en Francia: El hogar Jean Bru, que se especializa en el cuidado de las niñas víctimas de violencia sexual.

## **EL RETORNO A LA VIDA DE LOS NIÑOS SONRIENTES 1998**

En Moscú, una asociación lucha por que los niños con el síndrome de Down y los discapacitados mentales, sean tratados como seres humanos. Estos voluntarios tratan de restablecer un vínculo a causa del temor a la diferencia, que ellos generan.

## LAS FAMILIAS SIN DOMICIO 2001-2002

Víctimas de expulsión de un apartamento perteneciente al estado, las familias francesas sobreviven en hábitats improvisados al borde de las ciudades, sin electricidad ni agua corriente. Para garantizar a sus hijos una vida digna, los padres combinan pequeños trabajos diferentes. Su prioridad: Preservar la familia a toda costa, para evitar que los niños sean retirados por los servicios sociales.

Yo conocí a la familia M, el viejo señor Jean, y a la familia Lalou, todos viviendo a las orillas del bosque Montaigu justo al frente de sus antiguas viviendas, de donde fueron desalojados (al norte de la ciudad de Melun), y la familia G que vive sola al borde de una carretera en los suburbios de París. Después de muchos años de precariedad, estas familias no quieren regresar a vivir en viviendas públicas. *"Ahora, ya es demasiado tarde"*, me dijeron.

## INDIA: LA LUCHA CONTRA EL TRÁFICO SEXUAL DE LOS NIÑOS

En BENGALA OCCIDENTAL 2005

Debido a que la India es el país más importante en cuanto al origen, tránsito y destino de los niños víctimas de tráfico sexual en Asia meridional, dos organizaciones no gubernamentales francesas, Groupe Développement y ECPAT Francia, han unido sus fuerzas. La idea: Centralizar las diversas iniciativas a nivel local en la región de Bengala Occidental.

Una de ellas proviene de la Asociación Sanlaap y consiste en reunir en un hogar con sede cerca de Calcuta, todas las niñas y jóvenes rescatadas en los burdeles, para ayudarlas a reconstruirse. A la espera de una reintegración en sus familias, ellas son escolarizadas, reciben asistencia médica y una formación de diseño y costura.

Será necesario mucho tiempo para que vuelvan a confiar nuevamente y a recuperar su autoestima. Se les dedica también un espacio para que puedan distraerse.

## PRIVADOS DE INFANCIA: UNA ALTERNATIVA A LA PRISIÓN

RUSIA 1999 – 2002

Cerca de Nizhny Novgorod\*, un sacerdote abrió un centro de rehabilitación, casi único en Rusia, donde se alberga una docena de jóvenes con problemas, cumpliendo sus condenas, o recién salidos de la cárcel. Permanecen allí el tiempo necesario para seguir una formación de su elección que les permita después vivir por su cuenta.

Algunos jueces comienzan a comprender la ineficiencia de la prisión para los menores por un simple robo, pero quedan desconcertados ante la falta de estructuras alternativas a la prisión. Este centro de rehabilitación de Ardatov es una de las únicas respuestas al problema...

\* Nizhny Novgorod (en ruso, "baja ciudad nueva") es una ciudad de la Federación Rusa, con 1.286.433 habitantes en 2008. Es el centro económico y cultural de la región del Volga-Vyatka, así como el centro administrativo del óblast de Nizhni Nóvgorod y del Distrito Federal del Volga.

De 1932 a 1990 la ciudad llevó el nombre de Gorki, en honor del escritor Máximo Gorki nacido en la ciudad.